



Краткое Содержание Общих Правил

Статья 1

Цели, задачи и основополагающие принципы

В этой Статье изложены цели, задачи и основополагающие принципы Специальной Олимпиады. Исходя из целей, главной задачей Специальной Олимпиады является помощь людям с расстройствами интеллекта, направленная на их полноценное и результативное участие в общественной жизни, которое достигается посредством создания благоприятных возможностей для развития и демонстрации их навыков и талантов благодаря спортивным тренировкам и соревнованиям, а также посредством привлечения внимания общественности к их возможностям и нуждам. Основополагающие принципы поддерживают эту задачу, подчеркивая тот факт, что люди с расстройствами интеллекта способны не только наслаждаться участием в индивидуальных и командных видах спорта, поддерживаемых постоянными тренировками и возможностью соревнований, которые подходят для людей с разными возможностями, но и учиться и развиваться благодаря им. Согласно основополагающим принципам, Специальная Олимпиада не должна обращать внимания на расовые, половые, религиозные, национальные, географические и политические различия. Также эти принципы заявляют, что каждый человек с расстройствами интеллекта должен иметь возможность участвовать в спортивных соревнованиях и пройти испытания для того, чтобы полностью раскрыть свой потенциал, и, сосредотачиваясь на местном уровне, чтобы достичь максимального количества участников, укрепить их семьи и создать атмосферу равноправия, уважения и благорасположения.

Статья 2

Участники Специальной Олимпиады

Статья 2 гарантирует право на участие в Специальной Олимпиаде всех людей с расстройствами интеллекта, которые достигли восьмилетнего возраста. В ней также отдельной строкой выделена программа «Юные спортсмены», которая приобщает к спорту детей в возрасте от двух до семи лет с целью подготовки их в будущем к спортивным тренировкам и соревнованиям в рамках Специальной Олимпиады.

Участвовать в Специальной Олимпиаде могут все люди с расстройствами интеллекта, которые зарегистрировались для участия в ней и которые соответствуют возрастным требованиям данной статьи, независимо от того, страдают ли они какими-либо другими психическими или физическими расстройствами.

Эта Статья также регламентирует использование имен и графических изображений спортсменов и требует отдельного согласия на их использование в маркетинге и торговле коммерческими товарами или услугами, даже если это делается с целью рекламы Специальной Олимпиады.

Статья 3

Спортивные тренировки и соревнования

Статья 3 рассказывает о задачах спортивных тренировок и соревнований, которые проводятся Специальной Олимпиадой и представляют ее как Движение, сосредотачивающееся на спортсменах. Эти задачи включают развитие физических, социальных, психологических,



Краткое Содержание Общих Правил

интеллектуальных и духовных качеств и способностей каждого спортсмена, а также пропаганду атмосферы спортивного мастерства и любви к участию в спортивных играх ради самого участия, независимо от способностей участников или результатов определенного соревнования.

Специальная Олимпиада делает ударение на помощи спортсменам в достижении вершин спортивного мастерства, привлекая общественное внимание к потребностям и возможностям людей с расстройствами интеллекта, заручаясь общественной поддержкой и поощряя поддержку со стороны родителей, семей и общества.

Данная Статья повествует о том, что Специальная Олимпиада имеет целью поощрение и отображение во всех своих соревнованиях ценностей, стандартов и традиций древних и современных Олимпийских движений, одновременно расширяя и обогащая их. Данная Статья также подчеркивает запрет на взимание платы за допуск к любым проводимым Специальной Олимпиадой мероприятиям, действиям или соревнованиям или за участие в них.

Данная Статья описывает общие требования для проведения спортивных тренировок и соревнований, включая подготовку, развитие конкуренции и «деление», которое подразумевает построение каждого проводимого Специальной Олимпиадой соревнования таким образом, что каждый спортсмен/команда в подразделении получает весомый шанс отличиться во время соревнований. Также в данной Статье перечислены три основных класса спортивных игр, которые проводятся Специальной Олимпиадой: официальные игры, которые состоят из зимних и летних официальных спортивных игр, признанные игры, которые получили разрешение на их включение в программы проводимых Специальной Олимпиадой тренировок и соревнований, и спортивные игры, популярные в определенной местности, которые описаны в Спортивных Правилах. Также в этой статье описаны правила, которые касаются инновационных Игр и Соревнований, Объединенных Спортивных Игр, Программ по Развитию Двигательной Активности и волонтерства.

Статья 4

Руководство «SOI» над Специальной Олимпиадой

Статья 4 описывает право и обязанность «SOI» следить за тем, чтобы все проводимые от имени Специальной Олимпиады мероприятия, которые предлагаются людям с расстройствами интеллекта, организовывались, финансировались и проводились в соответствии с международными стандартами, а также таким образом, чтобы сохранять качество и репутацию Специальной Олимпиады и максимально удовлетворять интересы людей с расстройствами интеллекта по всему миру.

Эта статья описывает направления общения внутри «SOI», а также последовательность приема решений и разделение полномочий, включая Общие Правила и другие стандарты, например Спортивные Правила. Она также описывает роль таких Комитетов и Советов, как:

- Международный Консультативный Комитет
- Региональные Руководящие Советы
- Консультативный Комитет Спортивных Правил
- Консультативный Комитет Общих Правил
- Медицинский Консультативный Комитет
- Исполнительный Совет эстафеты олимпийского огня



Краткое Содержание Общих Правил

Эта статья описывает исключительную ответственность и полномочие «SOI» в проведении Региональных и Мировых Игр, Соревнований и Демонстраций, одобрении действий Аккредитованных Программ, а также полномочие на решение вопросов, касающихся трансляций, записей и торговых марок.

Данная статья также возводит английский язык в статус «официального служебного языка», который должен использоваться во всех Движениях Специальной Олимпиады.

Статья 5

Руководство и деятельность Аккредитованных Программ

Статья 5 излагает выдвигаемые Аккредитованным Программам требования в отношении структуры и руководства. Они включают требование к каждой Аккредитованной Программе иметь Совет Директоров или Программный Комитет, состоящий из как минимум одного эксперта в области спорта, расстройств интеллекта, одного спортсмена Специальной Олимпиады, который прошел подготовку для участия в Совете Директоров/Программном Комитете, и как минимум одного близкого родственника одного из спортсменов Специальной Олимпиады. Каждый член Совета Директоров/Программного Комитета может занимать данную должность не более девяти лет подряд.

Кроме того, что данная Статья обуславливает названия, которые могут использовать Аккредитованные Программы, и требования, чтобы каждая Программа действовала в рамках своей юрисдикции, она также подчеркивает ожидания Специальной Олимпиады, что каждая Аккредитованная Программа будет добиваться увеличения количества спортсменов, которые принимают участие в Специальной Олимпиаде, при этом измеряя уровень такого увеличения стандартным путем. Также она устанавливает запрет на размещение коммерческой рекламы на формах спортсменов и судей во время Игр, за исключением национальных флагов и гимнов, а также запрет на использование алкогольных напитков и табачных изделий в местах проведения соревнований Специальной Олимпиады.

Эта статья также содержит требования, которые касаются управления: требование соблюдения законов, рекомендательных стандартов и правил этики, финансовые и страховые требования, а также требование избегать конфликта интересов.

Статья 6

Аккредитация Программ

Статья 6 описывает полномочие «SOI» аккредитовать Программы, предварительно удостоверившись, что Аккредитованные Программы соответствуют определенным целям Специальной Олимпиады, основным качествам и требованиям роста, а также соблюдают минимальные финансовые и административные стандарты. Она также описывает предоставленные Аккредитованным Программам права и обязанности, продолжительность действия Аккредитации, а также право «SOI» на введение санкций за нарушение обязательств, которые включают право на лишение Аккредитации или отказ в ней.

В данном разделе описана последовательность, сроки и результаты лишения Аккредитации или отказа в ней, а также порядок действий, которые касаются документов об отказах за



Краткое Содержание Общих Правил

несоблюдение стандартов Аккредитации, которые, однако, могут быть разрешены при некоторых обстоятельствах.

Статья 7

Финансирование и развитие

Статья 7 устанавливает, что каждая Аккредитованная Программа лично ответственна за сбор денежных средств, необходимых для финансирования самой программы и проведения административных операций, а также ограничивает финансовые права каждой Программы ее юрисдикцией. «SOI» ответственна за сбор денежных средств, необходимых для осуществления ее программ и административной деятельности, а также для развития существующих Аккредитованных Программ и распространения Специальной Олимпиады по всему миру. Статья подчеркивает исключительное полномочие «SOI» на проведение и утверждение широкого спектра мероприятий, направленных на сбор денежных средств, включая мероприятия, которые проводятся на мировом, региональном и мультиюрисдикционном уровнях, например Мировые или Региональные Игры.

Аккредитованные Программы и Организационные Комитеты имеют право на сбор денежных средств для своих нужд при условии, что они сотрудничают с «SOI» и соблюдают стандарты и уставы Специальной Олимпиады. Кроме того, данная Статья перечисляет требования, необходимые для признания спонсоров.

Данная Статья говорит о том, что Аккредитованные Программы ответственны перед «SOI» за сбор денежных средств, а также за защиту торговых марок и другой интеллектуальной собственности Специальной Олимпиады. Она также отмечает тот факт, что Аккредитованная Программа должна получить согласие «SOI» на создание отдельных организаций для сбора денежных средств.

Согласно данной Статье, «SOI» наделена исключительным полномочием заключать договора с корпоративными спонсорами, хотя данное полномочие также может быть передано Организационным Комитетам. «SOI» также обладает исключительным полномочием заключать договора или заблаговременно одобрять любые действия на мультиюрисдикционном уровне, направленные на сбор денежных средств.

Статья 8

Финансовые договора, финансовая ответственность и страхование

Статья 8 перечисляет стандарты финансового управления, которые должны соблюдать Аккредитованные Программы и Организационные Комитеты. Она описывает выдвигаемые к Аккредитованным Программам требования: разработка годовых плана и бюджета, использование отдельных банковских счетов для своей деятельности в рамках Специальной Олимпиады, создание и ведение точной финансовой отчетности, управление финансовыми делами своих подпрограмм, соблюдение порядка аудиторской проверки, а также предоставление отчетов «SOI» и оплата комиссионных за аккредитацию.

Статьи 9 и 10 предоставляют ключи к правильной интерпретации Общих Правил, а также объясняют значения ключевых слов и фраз, которые используются в Общих Правилах.